



**Australian Government**  
**Department of Health**

**ابزار جدید برای کمک در کند کردن گسترش کووید-19 (COVID-19)**

اپ کووید سیف (COVIDSafe app) ابزاری جدید، در کنار آزمایش، نظافت خوب و فاصله اجتماعی، برای کمک در کند کردن شیوع ویروس کرونا در استرالیا میباشد.

اپ COVIDSafe فقط برای سلامتی است. این به استرالیاییها در سرعت بخشیدن به روند آگاه ساختن افرادی که در تماس با کسی که مبتلا به ویروس کرونا باشد کمک میکند. اگر شما با آن مقابل شده باشید مقامات صحتی ایالتی و قلمرو با شما در تماس خواهند شد تا برایتان بگویند:

- به چه چیزی باید متوجه بود
- آیا شما نیاز به قرنطین شدن دارید
- چگونه، چه وقت و کجا آزمایش شد، و
- چگونه از خود و خانواده خود محافظت کرد.

این اپ داوطلبانه و رایگان است. شما میتوانید COVIDSafe را از اپ استور (app store) دانلود کنید. از شما خواسته میشود که نام، شماره تلفن، کد پستی و اندازه سنی تان را وارد کنید. این معلومات در یک سیستم ذخیره بسیار با امن اپلود شده و برای تولید یک کد استفاده میشود.

این اپ در پس منظر تلفن تان کار میکند و شما هم به کار تان ادامه میدهید. از بلوتوت برای یافتن سایر استفاده کنندگان اپ استفاده میکند. ان به طور امن کد های استفاده کنندگان دیگر اپ ها را که با شما در تماس میشوند با تاریخ، ساعت، مسافه و مدت زمان تماس حفظ میکند. ان موقعیت را ضبط نمیکند.

این معلومات تماس رمزگذاری شده و در اپ تلفن شما ذخیره میشود. حتی شما به ان دسترسی نخواهید داشت.

این معلومات تماس برای 21 روز در اپ ذخیره میشود. این مدت حد اکثر دوره پخته گی (incubation) 14 روزه این ویروس بوده، و مدت زمان لازم برای تایید نتیجه آزمایش مثبت را ممکن میسازد. معلومات قدیم تر از 21 روز در اپ بصورت اتومات حذف میشود.

اگر شما به COVID-19 مبتلا هستید، مقامات صحتی ایالتی و قلمرو ها از شما معلومات مربوط به همه ای افرادی که در این اواخر با انها در تماس بوده باشید را خواهد پرسید. شما این انتخاب را دارید که به معلومات ذخیره شده در اپ را در باره افراد که با انها از نزدیک در تماس بوده – در فاصله 1.5 متر و به مدت 15 دقیقه یا بیشتر از ان را در دسترس شان قرار دهید.

در حال حاضر، پیدا کردن افرادی که ممکن است در معرض ویروس قرار داشته باشند وابسته به شخص است که بتواند به یاد داشته باشد که در اطراف کی ها بوده و دانستن مشخصات ادرس شان. COVIDSafe این پروسه را سریعتر و دقیقتر میسازد.

معلومات در این اپ فقط توسط مقامات صحتی ایالتی و قلمرو ها مورد استفاده قرار میگیرد، و فقط برای کمک به اطلاع رسانی با افرادی که با شخص مبتلا به ویروس کرونا در تماس بوده اند میباشد. استفاده از ذخیره این اپ برای هر کار دیگر جرم محسوب میشود.

شما میتوانید این اپ و معلومات انرا هر وقت که خواسته باشید حذف کنید.

زمانیکه این وبا در استرالیا پایان یافت، استفاده کنندگان برای حذف اپ COVIDSafe از تلفن های شان آگاه ساخته میشوند. با این کار تمام معلومات اپ در تلفن شخص حذف میشود. معلومات در ذخیره گاه سیستم معلومات نیز در پایان وبا از بین برده میشود.

استفاده از این اپ به دولتها کمک میکند تا با سرعت بیشتری حرکت کرده و محدودیت های وضع شده را کاهش بدهند که در غیر ان ممکن نخواهد بود.

برای معلومات بیشتر در مورد اپ COVIDSafe از [www.health.gov.au](http://www.health.gov.au) دیدن کنید.